



Distr.
GENERAL

A/41/899
1 December 1986
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ١٣٨ من جدول الأعمال

اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية

تقرير اللجنة السادسة

المقرر : السيد خوزيه مارييا كاستروفبيخو (اسبانيا)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثالثة المعقودة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، بناء على توصية مكتبها ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والأربعين البند المعنون "اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية" وأن تحيله إلى اللجنة السادسة .

٢ - وكان معروضا على اللجنة السادسة بمدد هذا البند ، مذكرة من الأمين العام معنونة "طلب ادراج بند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين ؛ اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية" (A/41/142) .

٣ - ونظرت اللجنة السادسة في البند في جلساتها ٤٥ و ٤٦ و ٥٥ المعقودة في ١٤ و ١٧ و ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ . وتتضمن المحاضر الموجزة لتلك الجلسات الآراء التي أعرب عنها الممثلون الذين اشتركوا في مناقشة البند (أنظر A/C.6/41/SR.45 و 46 و 55) .

ثانيا - النظر في مشروع المقرر الوارد في
الوثيقة A/C.6/41/L.24

٤ - في الجلسة ٥٥ المعقودة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، عرض ممثل النمسا مشروع مقرر (A/C.6/41/L.24) قدمته مصر والمكسيك والنمسا ، التي انضمت اليها فيما بعد الأردن وزائير والسنغال وكوت ديفوار واليابان واليونان .

٥ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر A/C.6/41/L.24 بالتصويت ببدء الاسماء بأغلبية ٨٧ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٢٣ عضوا عن التصويت ، وجرى التصويت على النحو التالي :

المؤيدون : أشوبيا ، الأرجنتين ، الأردن ، أسبانيا ، إكوادور ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إندونيسيا ، أوروغواي ، أيرلندا ، آيسلندا ، إيطاليا ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينافاسو ، بورما ، بيرو ، تايلند ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، توغو ، تونس ، جامايكا ، جزر البهاما ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي ، سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ، السويد ، شيلي ، الصومال ، العراق ، عمان ، غانا ، غينيا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، قبرص ، قطر ، الكامبيرون ، كندا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، ليبيريا ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، يوغوسلافيا ، اليونان .

المعارضون : فرنسا .

الممتنعون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اسرائيل ، أنغولا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، بلغاريا ، بولندا ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الصين ، فييت نام ، كوبا ، ملاوي ، منغوليا ، النرويج ، هنغاريا ، اليمن الديمقراطية .

٦ - وأدلى ببيانات تعليلا للتصويت ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفرنسا ، وبلغاريا ، والجزائر ، وتونس ، والسودان ، والنرويج ، وتركيا. (انظر A/C.6/41/SR.55) .

ثالثا - توصية اللجنة السادسة

٧ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة بأن تعتمد مشروع المقرر التالي :

اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات التي
تعقد بين الدول والمنظمات الدولية
أو فيما بين المنظمات الدولية

إن الجمعية العامة ،

(٢) ترحب بقيام مؤتمر الأمم المتحدة لقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية ، في ٢٠ آذار/مارس ١٩٨٦ ، باعتماد اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية^(١) ؛

(١) A/CONF.129/15

(ب) تري أنه ينبغي أن تُوقَّع الاتفاقية باسم الأمم المتحدة ؛

(ج) تعرب عن الأمل في أن تنظر الدول ، وكذلك المنظمات الدولية التي لها أهلية عقد المعاهدات ، في اتخاذ الخطوات اللازمة لتصبح أطرافاً في الاتفاقية في موعد مبكر .
